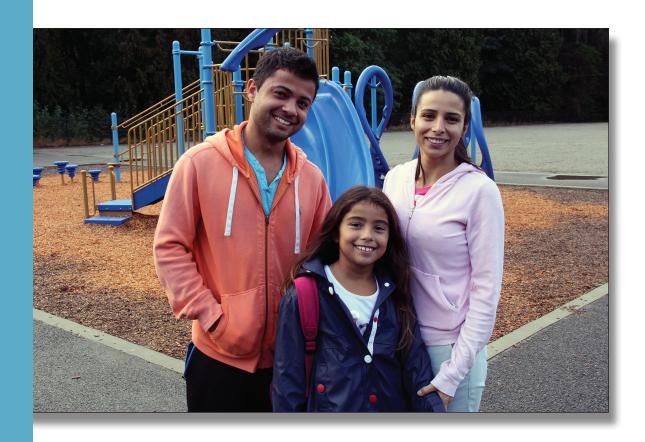


Distrito Escolar de Lake Washington

# Manual para las familias nuevas

# 2020-2021



### Lake Washington School District | 2020-21 Calendario



#### **Agosto 2020**

_						
S	М	Т	W	Th	F	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24*	25*	26*	27*	28*	29
30	31					

#### **Septiembre 2020**

S	М	Т	W	Th	F	S
		1*	2*	3*	4*	5
6	7	8	9*	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			
		•		,		

#### Octubre 2020

S	М	Т	W	Th	F	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12*	13*	14	15*	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

#### **Noviembre 2020**

S	М	Т	W	Th	F	S
1	2	3	4*	5	6	7
8	9	10	11	12*	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25*	26	27	28
29	30					

#### Diciembre 2020

S	М	Т	W	Th	F	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

#### **Enero 2021**

S	,	М	Т	W	Th	F	S
						1	2
3		4	5	6	7	8	9
10	)	11	12	13	14	15	16
17	7	18	19	20*	21	22*	23
24	1	25	26*	27	28*	29*	30
32	1						

#### Febrero 2021

S	М	Т	W	Th	F	S
	1*	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28						

#### **Marzo 2021**

S	М	Т	W	Th	F	S				
	1	2	3	4	5	6				
7	8	9	10	11	12	13				
14	15	16	17	18	19	20				
21	22	23	24	25	26	27				
28	29	30	31							

#### **Abril 2021**

S	М	Т	W	Th	F	S					
				1	2*	3					
4	5	6	7	8	9	10					
11	12	13	14	15	16*	17					
18	19	20	21	22	23	24					
25	26	27	28	29	30						

#### **Mayo 2021**

S	М	T	W	Th	F	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

#### **Junio 2021**

S	М	Т	W	Th	F	S				
		1	2	3	4	5				
6	7	8	9	10*	11	12				
13	14	15	16	17*	18	19				
20	21	22	23	24	25	26				
27	28	29	30							

#### **Julio 2021**

	S	М	Т	W	Th	F	S					
					1	2	3					
2	4	5	6	7	8	9	10					
)	11	12	13	14	15	16	17					
5	18	19	20	21	22	23	24					
	25	26	27	28	29	30	31					

#### **Fechas Importantes**

Ago. 24-28 Días LEAP Ago. 31 Día sin contrato Sep. 1 Primer día de escuela (grados 1-12) Sep. 1-3 Conexiones de la familia kindergarten Sep. 4 Primer día de escuela para kindergarten No hay clases - Día del Trabajo Sep. 7 Empieza horario de salida temprano 1.5 horas Sep. 9 Oct. 12, 13, 15 Media jornada conferencias de primaria y de preescolar (no hay programas preescolares) Oct. 16 No hay clases - Día LEAP Nov 4 Último día 1er trimestre (secundaria) Nov. 11 No hay clases-Día de los Veteranos Entrega de calificaciones a secundaria Nov. 12 Nov. 25 Media jornada Nov. 26-27 No hay clases - Día de Acción de Gracias Dic. 21 a Enero 1 No hay clases - vacaciones de invierno Enero 18 No hay clases - Día de MLK Jr. Entrega de calificaciones a primaria Enero 20

Enero 22 Enero 26, 28, 29

Feb. 1 Feb. 11-12 Feb. 15 Marzo 12 Abril 2 Abril 5-9 Abril 16 Mayo 28 Mayo 31 Junio 1 Junio 10 Último día 1er semestre (secundaria)
Media jornada conferencias de primaria y de
preescolar (no hay programas preescolares)
Entrega de calificaciones a secundaria
No hay clases - vacaciones de invierno
No hay clases - Día de los Presidentes
No hay clases - Día LEAP
Último día 3er trimestre (decundaria)
No hay clases - Vacaciones de Primavera
Entrega de calificaciones a secundaria
No hay clases - Día LEAP
No hay clases - Día de Conmemoración
Día de recuperación debido a la nieve
Entrega de calificaciones a primaria
Media jornada - Último día escolar (K-12)

Último día 2º semestre (secundaria)

Entrega de calificaciones a secundaria

#### Clave

No hay clases

Media Primer/ jornada Último d

\* Revisar la Sección de fechas importantes

Horario de los miércoles:

1.5 hrs. Salida temprano de los estudiantes

LEAP (Learning Enhancement Academic Planning)= Planificación Académica para el Mejoramiento del Aprendizaje - Sigla en Inglés LEAP

El Calendario está sujeto a cambios. El año lectivo puede extenderse debido a condiciones climáticas adversas.

# **Tabla de Contenido**

## Información para toda la familia:

- 2 Calendario Lake Washington School District 2020-21
- 4 Información adicional sobre el Calendario escolar
- 4 Horarios escolares
  - a. Horarios diferentes los miércoles
  - b. Media jornada
- 4 Almuerzos escolares
- 5 Administración de medicamentos en la escuela
- 5 Vacunas
- 6 ¿Demasiado enfermo para asistir a la escuela?
- 6 Alergias Qué hacer si el estudiante tiene alergias
- 7 Acceso móvil para los estudiantes (MAS)
- 7 Para Estudiantes y Familias
- 7 PowerSchool Learning
- 8 Transporte
- 8 Cierres a causa de inclemencias del clima
- 8 Manejo de Seguridad y Emergencias
- 9 Programas académicos acelerados/Competentes en Alto Grado
- 9 Servicios de Educación Especial
- 9 Programa Child Find
- 9 Estudiantes de inglés (EL)
- 9 Red de seguridad (Safety Net)
- 9 Servicios para estudiantes sin techo (McKinney-Vento Act)
- 9 Educación para estudiantes que viven en hogares de acogida
- 10 Voluntariado en LWSD
- 10 PTSA en LWSD
- 10 Lake Washington Schools Foundation
- 10 Cómo abordar preguntas o inquietudes

## Información para las familias de primaria

11 Registro de Kinder

Entrada temprana al jardín de infantes (Early Entrance)

Reuniones de primaria

Calificaciones de los estudiantes

Guardería antes y después de las clases

# Información para las familias de secundaria

12 Calificaciones de los estudiantes

Opciones de escuelas intermedia y secundaria

Cuerpo Estudiantil Asociado (Associated Student Body - sigla en inglés ASB)

Programas deportivos

Tarifas deportivas

# Información para toda la familia

Este manual ha sido preparado para las familias que ingresan por primera vez al Distrito Escolar de Lake Washington (sigla en inglés LWSD), para ayudarles a encontrar el camino, a veces confuso, del sistema de escuelas públicas. Si usted viene de otro estado o país, puede encontrar diferencias con respecto a las escuelas con las que ya está familiarizado. La mayor parte de esta información e información adicional se puede encontrar en el sitio web del distrito en la dirección www.lwsd.org.

Calendario escolar

Para el año escolar 2020-21, la escuela comienza el martes 1 de septiembre de 2020 y termina tentativamente el jueves 17 de junio de 2021. La fecha del último día de clases puede verse afectada por "días nevados." Tales días de cierre por nieve ocurren si se cancelan las clases debido al mal tiempo. Al final del año lectivo se suele añadir un día por cada día de clases cancelado a causa de la nieve. El distrito hará el anuncio correspondiente si ocurre algún cambio al último día de clases.

El calendario escolar completo está disponible en el sitio web del distrito. También está impreso en el folleto de información que se envía a casa a cada familia al comienzo del año escolar y en la página 2 de este manual.

#### **Horarios escolares**

Cada escuela tiene su propio periodo de inicio y de finalización con base en las necesidades de transporte de todo el distrito. Para saber con exactitud el periodo específico de inicio y de finalización de la escuela de su vecindario, visite el sitio web de la escuela, o vaya a la página de horas de escuela en el sitio web LWSD.

### Horarios diferentes los miércoles

El LWSD tiene un horario diferente los miércoles. Los estudiantes salen una hora y media antes todos los miércoles.

Los miércoles de salida temprano, los maestros emplean ese tiempo adicional para mejorar la enseñanza de los estudiantes mediante capacitaciones de los maestros y el personal y enfocan sus esfuerzos para el mejoramiento de la escuela. Equipos de maestros a nivel de grado y de asignaturas utilizan este tiempo para revisar los resultados de las evaluaciones de los estudiantes. Este procedimiento ayuda a los maestros a planificar mejor el trabajo con los estudiantes del plan de aprendizaje individual. Estos periodos regulares y semanales en los cuales los maestros trabajan conjuntamente, también significan que hay menos días completos sin que los maestros trabajen (días que no hay clases) durante el año lectivo.

## Media jornada

El día antes del Día de Acción de Gracias y el último día de clases en junio son dos días de media jornada para los estudiantes. La lista completa de los horarios de salida temprano está disponible en el sitio web del distrito.

En la escuela primaria, también hay días de media jornada durante los días de reuniones con los padres en octubre y enero. Los maestros de primaria se reunen con los padres el resto del día durante los horarios de las reuniones. Para mayor información revise la sección de "Reuniones de primaria" en la página 11, o visite la sección de conferencias entre padres y maestros del sitio web para más información.

### **Almuerzos escolares**

Los estudiantes pueden traer un almuerzo de casa, o comprar un almuerzo en la escuela. Para el año 2019-20, el costo por almuerzo es \$3.25 por día para los estudiantes de primaria y \$3.50 por día para los alumnos de secundaria. Almuerzos incluyen un plato principal, una variedad de frutas y verduras frescas y una elección entre leche de chocolate desnatada o leche blanca de 1%. El costo de comprar leche



solamente es \$0.50. Precios de almuerzo están sujetos a cambio. Cualquier cambio se comunicará a las familias antes del inicio del año escolar 2020-21.

Diversas escuelas de primaria y todas las escuelas intermedias y secundarias ofrecen desayunos.

Se recomienda configurar cuenta de almuerzo de su hijo en línea a través de <a href="MySchoolBucks.com">MySchoolBucks.com</a> donde usted podrá realizar pagos a cuenta de su hijo. Cada estudiante recibe una tarjeta de almuerzo. Los estudiantes de secundaria utilizan sus tarjetas de identificación. Los estudiantes de primaria tienen una tarjeta que se mantiene en su aula o en la cafetería de la escuela.

Usando la cuenta MySchoolBucks elimina la necesidad de que su hijo(a) ande con dinero en efectivo o cheques en la escuela.

Los menús de desayuno y el almuerzo de escuela pueden encontrarse en el sitio web del distrito.

Su estudiante puede ser elegible para recibir almuerzo gratis o a pagar un precio reducido. Elegibilidad se basa en los ingresos de la familia. Información sobre aplicación para comido gratis o a precio reducido también puede encontrarse en el sitio web del distrito.

### **Otros recursos**

- · Información para los padres
- Sitio web del distrito www.lwsd.org
- · Sitios web de la escuela
- Guía de la escuela secundaria

# Administración de medicamentos en la escuela

Las escuelas dependen de la colaboración de los padres y tutores para administrar medicamentos en la escuela con seguridad y eficacia a sus estudiantes. Los padres / tutores son responsables de:

- · El suministro de todos los medicamentos.
- El transporte de todos los medicamentos a la escuela.
   (Los estudiantes no pueden traer la medicina a la escuela y los medicamentos no pueden ser transportados en los autobuses del distrito escolar).
- Diligenciar el formulario de "<u>Autorización para la Administración de Medicamentos en la Escuela</u>" disponible en el sitio web del distrito. Este formulario también está disponible en la escuela y debe ser firmado por el médico y los padres y/o tutor.



Trabajar con el pediatra para que él o ella tiene todas las vacunas requeridas para la escuela.

### **Vacunas**

La Ley del Estado de Washington (RCW 28A.210.080) exige que los niños de edad escolar deben ser vacunados con las vacunas específicas (véase el siguiente gráfico) con el fin de asistir a la escuela. El Distrito Escolar de Lake Washington trabaja con el Departamento de Salud del Estado de Washington para cumplir con las leyes estatales sobre

las vacunas obligatorias. Esta ley exige que todos los niños presenten un certificado de vacunación o un certificado de exención para asistir a la escuela. Los estudiantes no pueden entrar a la escuela sin la documentación requerida. Para más información, visite la página de <u>inmunizaciones</u> en el sitio web del distrito.

Vacunas requeridas para asistir a la escuela	
Vacuna	Requisitos
Hepatitis B	Se requieren tres dosis para los estudiantes de kindergarten hasta el grado 12°.
DTP, DTaP, DT o Td Difteria, tétano, tos ferina (pertussis)	Se requieren cinco dosis para los estudiantes de kindergarten hasta el grado 12°. Para los estudiantes de preescolar se requieren cuatro dosis. Cuatro dosis solamente si la última dosis de refuerzo se aplica al cumplir 4 años o después de esa fecha.
Tdap	Obligatoria para los estudiantes de séptimo hasta 12º grado, que tengan al menos 11 años de edad.
Varicela	Se requieren dos dosis para los estudiantes de kindergarten hasta el sexto grado (o verificación de la enfermedad por médico).  La primera dosis debe aplicarse al cumplir o después del primer cumpleaños y la segunda dosis al menos 28 días después de la primera dosis.
Polio	Se requieren cuatro dosis para los estudiantes de kindergarten hasta el grado 12°. Para los estudiantes de preescolar se requieren tres dosis. Tres dosis solamente si la última dosis de refuerzo se aplica al cumplir 4 años o después de esa fecha.
Sarampión, paperas y rubéola (MMR)	Se requieren dos dosis para los estudiantes de kindergarten hasta el grado 12°. Para los estudiantes de preescolar se requiere una dosis. La primera dosis debe aplicarse al cumplir o después del primer cumpleaños y la segunda dosis al menos 28 días después de la primera dosis.
Hib (Haemophilus influenzae tipo B)	Se requieren cuatro dosis para estudiantes de preescolar a 12º grado.
PCV (Neumocócica Conjugada)	Se requieren cuatro dosis para estudiantes de preescolar a 12º grado.

# ¿Demasiado enfermo para asistir a la escuela?

El Distrito Escolar de Lake Washington trabaja con el Departamento de Salud Pública del Condado de King para proteger a los niños y evitar la propagación de enfermedades transmisibles. Dejando a los niños en casa cuando están demasiado enfermos para asistir a la escuela protege a otros estudiantes y al personal de enfermedades potenciales.

Si su hijo presenta alguno de los siguientes síntomas, por favor mantenga el/ella en la casa o haga los arreglos de cuidado infantil adecuados. Usted tendrá que recoger a su hijo(a) en la escuela tan pronto como sea posible si él / ella presenta cualquiera de los siguientes síntomas en la escuela:

- **Fiebre**: temperatura de 100 grados Fahrenheit (37.8° C) o más alta. El niño no debe presentar fiebre durante 24 horas sin tomar medicamentos para reducir la fiebre, como Tylenol, antes de poder regresar a la escuela.
- Vómito: el niño no debe regresar a la escuela hasta 24 horas después de presentar el último episodio de vómito.
- Piojos, sarna: Los niños no pueden regresar a la escuela hasta que hayan sido tratados y no tengan piojos vivos. Los niños con sarna pueden ser admitidos después del tratamiento.
- Diarrea: más de una deposición acuosa en un período de 24 horas, especialmente si el niño actúa o parece enfermo.
- Tos crónica y/o secreción nasal: tos continua y secreción nasal excesiva. Estas afecciones pueden ser contagiosas y pueden necesitar tratamiento médico.
- Dolor de garganta: Especialmente si se presenta fiebre o glándulas inflamadas en el cuello.
- Erupción: erupción en el cuerpo, especialmente si se presenta fiebre o picazón.
- Infección de los oídos: Con fiebre. Sin fiebre, el niño puede asistir a la escuela, pero puede necesitar tratamiento médico y seguimiento. Las infecciones de oídos no tratadas pueden causar pérdida permanente de la audición.
- Infección de los ojos: ojos rojos (conjuntivitis), o mucosidad espesa o pus en el ojo.
- Aspecto, conducta inusual: Anormalmente cansado, pálido, falta de apetito, dificultad para despertarse, confundido o irritable. Esta es razón suficiente para excluir a un niño de la escuela.

Si usted decide que su hijo está demasiado enfermo para asistir a la escuela, es importante que llame cada mañana a la línea de asistencia de la escuela tan pronto como sea posible para informar la ausencia de su hijo. Si usted no llama a la escuela, la escuela se comunicará con usted para confirmar la ausencia. Los números del teléfono de asistencia aparecen en la página principal del sitio web de cada escuela.

# Alergias – ¿Qué hacer si el estudiante tiene alergias?

#### **Alergias graves**

Si su hijo(a) tiene una alergia grave que puede ser potencialmente mortal, es necesario informar a la escuela de su hijo(a). Informe el caso en el formulario de Alerta a la Enfermera. Las alergias graves son reacciones anormales graves del cuerpo que son potencialmente mortales. Las escuelas necesitan documentación de estas condiciones de salud y el tratamiento necesario para cuidar con eficacia al estudiante.

Entre las alergias graves que deben informarse están las reacciones potencialmente mortales producidas por picaduras de abejas, leche, productos lácteos, mariscos, trigo o gluten y maní y/u otros nueces de árbol. Estos y otros tipos de condiciones que amenazan la vida tales como asma grave deben ser informados a la escuela de su hijo(a) en la documentación requerida antes de que el/la estudiante comience la escuela.

#### **Alergias leves**

Muchos estudiantes tienen alergias leves, tales como reacciones de primavera al polen de los árboles y de la hierba que causan picazón, ojos llorosos y secreción nasal. Estos tipos de alergias leves no necesitan ser reportadas en el formulario de alerta a la enfermera.

#### Información sobre alergias graves

Si su hijo(a) tiene una alergia potencialmente mortal, usted debe llenar el formulario sobre el Plan de Cuidado de la Salud por Alergia antes de que él/ella asista a la escuela. La enfermera de la escuela de su hijo trabajará con los estudiantes, los padres y los proveedores de atención médica para desarrollar el plan.

Los padres/tutores son responsables de notificar al personal de los programas de actividades después de la escuela de todos los aspectos de las necesidades médicas de su estudiante.

Otros formularios que deben diligenciarse son:

- Autorización para administración de medicamentos en la escuela.
- Autorización para administración de Epinefrina (epipen)
- Autorización para la divulgación de información/historia clínica





# Acceso móvil para los estudiantes (sigla en inglés MAS)

La iniciativa para Acceso móvil (MAS) para los estudiantes tiene sus raíces en la visión del distrito que todos los estudiantes estén listos para el futuro y asegura que los estudiantes aprenden las habilidades de tecnología y la comunicación en el perfil de estudiante.

La iniciativa MAS trae la informática móvil en el aula para mejorar el aprendizaje. El programa fue piloteado en 2010 y puesto en ejecución en todo el distrito en 2012. El programa es posible gracias a contribuciones de tecnología aprobadas por los votantes.

En el nivel primario, se proporcionan computadoras portátiles a los estudiantes en carros. Las computadoras portátiles se quedan en la escuela. Dependiendo del nivel de grado, las computadoras son 1-1 para quinto grado, o se comparten en una proporción de estudiante a computadora de 3-1 o 2-1 para los grados K-4. El uso de dispositivos móviles proporciona acceso a recursos digitales y mejora la enseñanza y el aprendizaje.

En el nivel secundario, los dispositivos móviles se utilizan individualmente. Cada estudiante en los grados 6-12 se le asignará una computadora portátil para utilizar en la escuela y en casa.

Más información está disponible en la Página Web de <u>acceso</u> móvil para estudiantes del distrito.

# **PowerSchool Learning**

PowerSchool Learning es un Sistema de Gestión de Aprendizaje (Learning Management System - siglas en inglés LMS); o sea un entorno de aprendizaje digital para la comunicación y la colaboración en el salón de clase. Los maestros utilizan PowerSchool Learning para publicar anuncios, tareas y calendarios de la clase. Los estudiantes pueden entregar las tareas, presentar exámenes, responder encuestas y crear Wikiproyectos en PowerSchool Learning. PowerSchool Learning también organiza foros de debate para las clases y sirve como una herramienta que permite a los estudiantes mantenerse al día con sus tareas.

Los padres pueden utilizar PowerSchool Learning para revisar los anuncios, tareas y calendarios de las clases. Para acceder a su cuenta de Power School Learning, ingrese a: <a href="https://lms.lwsd.org">https://lms.lwsd.org</a>. <a href="https://lms.lwsd.org">lwsd.org</a>.

### Para Estudiantes y Familias página web

La página web "Estudiantes y familias" en el sitio web de LWSD conecta a los estudiantes y las familias con puntos de acceso a las herramientas que necesitan, como Skyward Family Access (información de contacto, horario y calificaciones), PowerSchool Learning, MySchoolBucks (aplicación para pagar el almuerzo), y más. Visite <a href="http://www.lwsd.org/Students-Families/for-Students-and-Families">http://www.lwsd.org/Students-Families/for-Students-and-Families</a>.

### **Transporte**

El distrito proporciona transporte solo a aquellos estudiantes que viven fuera de un radio de una milla, a menos que el distrito haya inspeccionado las rutas a pie y haya determinado que no hay rutas seguras disponibles. Dentro de ese límite, nuestra práctica permite que los estudiantes de primaria caminen hasta una milla y media a la escuela y los estudiantes de intermedia y secundaria hasta dos millas. Aquellos estudiantes que tengan que caminar más allá de estos límites, son elegibles para el servicio de autobús. Estas pautas se usan para establecer todos los límites de los recorridos a pie para el Distrito Escolar Lake Washington.

La Oficina de Transporte establece las rutas de los autobuses en agosto. Estas rutas garantizan un transporte eficiente, basado en el número y la ubicación de los estudiantes que califican para el transporte en autobús. Se envían mensajes por correo a las familias con los sitios exactos de recogida/y llegada de los estudiantes y los horarios programados. Para el comienzo de la escuela las rutas también se publican en el sitio web del distrito. Se espera que los estudiantes estén en la parada 5 minutos antes de la hora estimada de recolección.

Los estudiantes deben ser capaces de sostener objetos que traen en el autobús en su regazo. Nada grande o peligroso se puede ser transportado en el autobús. Si usted tiene alguna pregunta, por favor póngase en contacto con el departamento de transporte en busroutes@lwsd.org o 425-936-1120.

Caminar y andar en bicicleta pueden ser una gran manera de llegar a la escuela. Estudiantes hacen ejercicio. Puede reducirse el tráfico alrededor de la escuela. Y menos coches pueden ayudar al medio ambiente.

Antes de empezar, es importante para asegurarse de que la ruta que toma su estudiante a pie o en bicicleta a la escuela son adecuados. El comité de seguridad del distrito pidió una subcomisión para revisar rutas de paseo sugeridas para las escuelas primarias del distrito. Este grupo trabajó con expertos en tráfico y de seguridad de los peatones, así como un Consultor GIS para desarrollar mapas GIS de rutas actualizado a pie. Las escuelas revisaron los mapas y proporcionaron comentario. Estos mapas se encuentran ahora en el sitio web del distrito.

# Cierres a causa de inclemencias del clima

Cuando ocurren emergencias a causa del clima tales como nevadas, heladas, tormentas de viento o terremotos y hay cambios en el horario escolar, el distrito usará uno de los planes que se describen a continuación.

#### **Escuelas cerradas - se cancela lo siguiente:**

- · Clases escolares
- Día extendido
- Todas las actividades, incluyendo eventos atléticos, programas escolares antes o después de la escuela y reuniones de padres

Si las condiciones climáticas cambian durante el día, se harán arreglos especiales para algunas actividades.

# Entrada tarde - Todas las escuelas empiezan clases con dos horas de retraso. Se cancelan las siguientes actividades:

- · Clases Quest pull-out
- Programas de música antes de la escuela
- Todas las sesiones preescolares
- · Transporte fuera del distrito

Las salidas se harán en los horarios regulares a menos que se anuncie lo contrario. Cuando sea necesario, se anunciarán las horas de salida antes del mediodía.

#### Servicios de autobús limitado/Rutas de nieve

El Departamento de transporte del distrito envía información cada año acerca de Cuándo y dónde su estudiante será recogido y dejado cuando el servicio de autobús/rutas de nieve están en efecto. El servicio de autobús es limitado cuando las condiciones climáticas hacen que conducir en ciertos caminos sea peligroso.

#### Comunicando acerca del cierre

Las decisiones de cierre de la escuela se comunican a los padres mediante una llamada telefónica al número de teléfono primario de los hogares a las 6:00 a.m. Las decisiones también se publican en la portada de la pagina web del distrito y se publican anuncios en los medios informativos locales. Si no se publican anuncios, eso significa que la escuela está programada para comenzar a tiempo. Si se realiza un anuncio, éste se publicará en Flash Alert a las 5:30 a.m.

Las decisiones de cierre de la escuela son complejas. La prioridad del distrito es siempre la seguridad de los estudiantes y del personal. Para obtener más información acerca de cuándo y cómo se decide cerrar la escuela, por favor visite <u>la sección de seguridad</u> del sitio web del distrito.

### Manejo de Seguridad y Emergencias

Todo el personal, los estudiantes y los padres deben sentirse seguros mientras están en nuestras escuelas y lo tomamos muy en serio. Es muy importante que las escuelas sean acogedoras y seguras al mismo tiempo. Los sistemas de seguridad pueden parecer barreras a veces, y el Lake Washington School District se esfuerza por eliminar la mayor cantidad posible de esas barreras, sin dejar de mantener un fuerte sentido de seguridad. El distrito ha utilizado estratégicamente tecnología y sistemas electrónicos para aumentar la seguridad, como sistemas de control de acceso y entrada, cámaras de seguridad y sistemas de intercomunicación actualizados como ejemplos.

Muchas emergencias ocurren con poca o ninguna advertencia, por eso es tan importante estar preparado. La Administración de Emergencias del Lake Washington School District se asocia con miembros de la comunidad para planificar y prepararse para incidentes, mitigar riesgos, responder y recuperarse de emergencias. Los miembros de esta comunidad incluye un programa de colaboración con estudiantes, personal, familias, empresas, gobierno y otras entidades en y alrededor del distrito. A través de estas asociaciones, el Distrito ha creado un Plan Integral de Manejo de Emergencias (CEMP), planes de respuesta a emergencias, estructura de Comando de Incidentes, capacitación, simulacros, Revisiones después de la acción y otros programas accesibles universalmente para apoyar las necesidades de seguridad antes, durante y después de un incidente. Nuestra misión es fomentar y mantener una cultura de resiliencia en todo el Distrito a través de la preparación continua y el concepto de que estar listo incluye a todos y puede ser útil todos los días.

# Programas académicos acelerados/ Competentes en Alto Grado

El distrito proporciona programas académicos acelerados para estudiantes cualificados de kindergarten a duodécimo grado. Estos programas están diseñados para satisfacer las necesidades y estilos de aprendizaje de los estudiantes con capacidades intelectuales, académicas y creativas avanzada. La sección de <a href="Programas">Programas</a> académicos accelerado del sitio web del distrito puede ayudar a los padres entender los servicios y programas disponibles para los estudiantes que demuestren capacidades excepcionales.

### **Servicios de Educación Especial**

LWSD se esfuerza por ofrecer servicios a todos los estudiantes, incluyendo a los estudiantes con discapacidades y necesidades especiales. Es importante recordar que la educación especial no es un "lugar", sino que es un conjunto de servicios. La sección de Educación Especial de la página web del distrito puede ayudar a los padres a entender los servicios y apoyos disponibles para los estudiantes, incluyendo los Programas de Educación Individualizada (Individualized Education Plan - sigla en inglés IEP), los planes de la Sección 504 e Instrucción Especialmente Diseñada (Specially Designed Instruction - sigla en inglés SDI).

### **Programa Child Find**

Child Find es un programa que tiene la finalidad de ubicar, evaluar e identificar a estudiantes con edades desde recién nacidos hasta los 21 años con alguna discapacidad sospechada que residan dentro de los límites del Lake Washington School District y en la actualidad no están recibiendo servicios de educación especial. Los servicios del Programa Child Find funcionan durante todo el año en el Lake Washington School District a través de un proceso coordinado por los consejeros.

Si usted tiene un niño en kindergarten hasta el grado 12 y/o de 21 años de edad y está preocupado por su lenguaje/ habilidades de comunicación, habilidades motoras, intelectuales, sociales, emocionales y / o habilidades físicas, por favor contacte su escuela correspondiente y pregunte por el psicólogo escolar o por el director de la escuela. También puede llamar a la oficina de Servicios Especiales en el teléfono 425-936-1201. Para niños con edades desde el nacimiento hasta la edad preescolar llame a Servicios Especiales Este en el teléfono 425-936-2760 y solicite información del programa Child Find.

# Estudiantes de inglés (sigla en inglés EL)

LWSD ofrece varios apoyos para estudiantes identificados como estudiantes de inglés (EL). Los estudiantes EL se identifican durante el registro en una encuesta sobre el idioma primaria en el domicilio. Los estudiantes toman una evaluación de estado de dominio del idioma. Basado en su nivel identificado, los estudiantes reciben el apoyo apropiado para asegurar éxito en la escuela. En los grados 6-12, los estudiantes EL tienen generalmente una clase designada con un profesor de EL. Esa clase apoya el aprendizaje en las aulas de educación general del estudiante. En los grados 1-5, un profesor de EL apoya a los estudiantes en el aula o a través de una sesión de extracción designada. En las sesiones de extracción, los estudiantes reciben instrucción de idioma adicional para apoyar el aprendizaje en el aula. Los estudiantes de kindergarten se sirven generalmente durante 15 minutos por día con un asistente de instrucción. Visite la página web del distrito para obtener más información.

### Red de seguridad (Safety Net)

Cada escuela en LWSD tiene programas de red de seguridad. Estos programas sirven a estudiantes que aún no han cumplido los estándares académicos del estado. El propósito de la red de seguridad es proporcionar apoyo académico extra para ayudar a los estudiantes a cumplir con estos estándares. El objetivo es que todos los estudiantes estén en camino a graduarse y preparados para una carrera universitaria. Los programas son apropiados al desarrollo del estudiante. Trabajan en colaboración con la clase de educación general para el desarollo de cada estudiante. Generalmente se presta apoyo durante el día escolar.

# Servicios para estudiantes sin techo (McKinney-Vento Act)

LWSD trabaja con estudiantes experimentando falta de vivienda y sus familias para proporcionar estabilidad en la asistencia a la escuela y otros servicios. La Ley McKinney-Vento es una legislación federal que apoya a niños y jóvenes experimentando falta de vivienda. Su propósito es para asegurar que estudiantes sin hogar inscriban y que tengan éxito en la escuela.

La Ley McKinney-Vento define vivir sin techo or falta de vivienda como carecer una residencia fija, regular y suficiente durante la noche. Incluye viviendas compartidas, viviendas transitorias, moteles, o viviendo en coches. Los estudiantes sin hogar reciben servicios de distrito. Servicios pueden incluir título 1 y educación especial, educación bilingüe, programas accelerados, y programas de nutrición de la escuela. Una vez se determina elegibilidad de McKinney-Vento, la escuela debe inscribir al estudiante inmediatamente. Para más información, visite la sección de servicios para personas sin hogar del sitio web del distrito. Para asistencia adicional, póngase en contacto con el enlace de McKinney-Vento para el distrito, Donna Baillie, en el 425-936-1303 o dbaillie@lwsd.org.

# Educación para estudiantes que viven en hogares de acogida

LWSD trabaja con estudiantes que viven en hogares de acogida y sus familias para proporcionar estabilidad en la asistencia a la escuela y otros servicios. Para información adicional, por favor comuníquese con la Coordinadora de cuidado de crianza de LWSD, Donna Baillie, al 425-936-1303 o dbaillie@lwsd.org.

#### Voluntariado en LWSD

Las investigaciones han demostrado que cuando los padres participan en la educación de sus hijos, los estudiantes tienen más probabilidades de tener éxito en la escuela. Invitamos a los padres a servir como voluntarios en la escuela de sus hijos; ayudando en los salones de clase, la enfermería, la oficina o la biblioteca. También puede considerar el voluntariado en la Asociación de Padres, Maestros y Estudiantes (sigla en inglés PTSA) de la escuela u otra asociación de padres.

Para garantizar un ambiente seguro para todos los estudiantes, todos los padres y miembros de la comunidad que deseen participar como voluntarios en las escuelas del distrito deben completar una solicitud de voluntario de LWSD; y deben estar de acuerdo con los términos y condiciones descritos en el manual de voluntarios. Parte de este proceso incluye el acuerdo para permitir que el distrito realice una verificación de antecedentes penales.

Visite la sección de voluntarios del sitio web de LWSD para obtener información sobre cómo convertirse en voluntario: <a href="www.lwsd.org/volunteer">www.lwsd.org/volunteer</a> o comuníquese con la oficina de voluntarios al 425-936-1270 para obtener más información. Una vez que haya sido aprobado como voluntario, dicha condición tendrá una validez de dos años. Debe renovar su condición de voluntario cada dos años.

#### **PTSA en LWSD**

La Asociación de Padres, Maestros y Estudiantes (Parent Teacher Student Association - sigla en inglés PTSA) o Asociación de Padres y Maestros (Parent Teacher Association - sigla en inglés PTA) es una organización de apoyo que promueve la salud, el bienestar y la educación de los niños. LaKe Washington PTSA es parte de la PTA del Estado de Washington (<a href="www.wastatepta.org">www.wastatepta.org</a>) y de la PTA nacional (<a href="www.pta.org">www.pta.org</a>).

#### **Objetivos de PTSA/PTA**

Los padres se unen a PTSA/PTA para involucrarse activamente en el apoyo a la educación de los niños. Las asociaciones PTSA / PTA cumplen muchas funciones, tales como:

- · Liderar eventos de recaudación de fondos
- Reclutar y servir de voluntarios
- Ofrecer programas de enriquecimiento
- Construir conexiones con la comunidad
- Trabajar en los consejos y comités consultivos
- Brindar preparación en seguridad y asistencia



### **Únase a PTSA/PTA**

Hay unidades individuales de PTSA y PTA en la mayoría de las escuelas primarias, intermedias y secundarias del distrito. Cada una es una organización autónoma que opera dentro de los parámetros de las PTA estatales y nacionales para ofrecer apoyo a sus escuelas. Si desea unirse a estas asociaciones, comuníquese con su escuela local o visite el sitio web del Consejo PTSA de Lake Washington para obtener más información en la dirección: www.lwptsa.net.

### **Lake Washington Schools Foundation**

Lake Washington Schools Foundation, creada en 2004, recauda fondos para garantizar la excelencia académica y éxito para todos los estudiantes en el Lake Washington School District. Desde 2005, Lake Washington Schools Foundation ha invertido más de \$ 2 millones, recaudado de nuestra comunidad, para apoyar los programas de alto impacto que mejoran el plan de estudios, aseguran acceso equitativo a oportunidades educativas, mantienen la calidad de la enseñanza y liderazgo, y fomentan habilidades en los casi 30,000 estudiantes en el distrito para estar listo para el futuro.

El gobierno del estado de Washington proporciona fondos para educación básica, pero nuestro distrito escolar establece una barra más alta para sus estudiantes. Lake Washington Schools Foundation pretende invertir significativamente en las iniciativas para inspirar a todos los estudiantes a alcanzar su potencial máximo-programas de tutoría en todos los niveles, apoyo de robótica y programas de matemáticas en línea, clases preparatorias de la Universidad, planes de estudios STEM y apoyo para nuevos profesores.

Sabemos que los estudiantes prosperan cuando les ofrecen una educación más allá de una educación básica, empresas tienen éxito con una fuerza laboral capacitada y comunidades prosperan con individuos bien educados. Para más información sobre Lake Washington Schools Foundation y para ver cómo usted puede participar, por favor visite: www.lwsf.org.



# Cómo abordar preguntas o inquietudes

Los miembros del personal LWSD se interesan por sus preguntas e inquietudes y quieren asegurarse de que cualquier problema se pueda resolver. Si usted tiene alguna pregunta o inquietud acerca de su hijo y /o de la escuela, usted debe:

- 1. Formular la pregunta o inquietud al maestro(a) de su hijo(a)
- 2. Si el problema sigue sin resolverse, entonces el siguiente paso sería ponerse en contacto con el director de la escuela
- 3. Si el problema aún no se resuelve, puede comunicarse con la oficina del distrito escolar (425-936-1200) y pedir hablar con el director de nivel. La recepcionista necesitará saber a qué escuela asiste su estudiante para dirigir su llamada. Se le pedirá que siga los pasos enumerados anteriormente antes de comunicarse con el director de nivel, ya que la mayoría de las preguntas / problemas pueden abordarse a nivel escolar.

# Información para las familias de primaria

## Registro de Kindergarten

En LWSD, los estudiantes comienzan registrando para el Kinder el febrero antes del comienzo de la escuela. Para el año 2020-21, registro de kinder comienza jueves, el **20 de febrero de 2020, de 1-7:00 p.m.** en todas las escuelas primarias.

Si no puede asistir el día de inscripción de Kinder, puedes visitar la escuela de su vecindario en cualquier momento después de que inscripción se abre el 20 de febrero para inscribirse en la escuela. Nota: todas las escuelas primarias están cerradas los meses de julio y agosto. Usted tendrá que visitar el sitio web del distrito en <a href="https://www.lwsd.org">www.lwsd.org</a> para obtener información sobre el registro durante el verano.

Hay varios documentos importantes para llevar a inscribir a su hijo para la escuela:

- comprobante de domicilio (contrato de compra o de alquiler o factura).
- Prueba de fecha de nacimiento (certificado de nacimiento o pasaporte) de los niños
- Historia de la salud de los niños, incluyendo vacunas actuales
- Información de contacto de emergencia

# **Entrada temprana al Kindergarten** (Early Entrance)

Para inscribirse en el kindergarten, los estudiantes deben cumplir los cinco años antes del 31 de agosto del año de la entrada. La única excepción es para los niños con cumpleaños ocurriendo entre el 1 de septiembre y 30 de noviembre. Si el cumpleaños de un niño cae dentro de estas fechas y sus padres creen que él o ella está calificado para entrada de kindergarten, puede solicitar "Entrada temprana." Niños que cumplen los cinco años después del 30 de noviembre no son elegibles para la entrada temprana. Visite el sitio web del distrito para obtener más información.

Las preguntas frecuentes sobre la entrada a kindergarten están disponibles en el sitio web del distrito. Por favor comuníquese con la oficina de entrada temprana de kindergarten al 425-936-1238 si tiene preguntas sobre la entrada temprana al proceso de kindergarten.

### Reuniones de primaria

En LWSD, la reunión tradicional de padres y maestros tiene un añadido: el estudiante. En octubre y enero de cada año se llevan a cabo las reuniones para los estudiantes de primaria y sus padres. En octubre, los estudiantes establecen metas y reflexionan sobre su trabajo. Cuando los padres se involucran en este proceso de establecimiento de metas, entienden mejor la forma de apoyar el logro de estos objetivos. Durante las reuniones con los padres, también se dedica tiempo para hablar de asuntos en privado con el maestro sin que el/la estudiante esté presente. Para obtener más información, visite el sitio web del distrito.



### Calificaciones de los estudiantes

Los padres de estudiantes en primaria pueden ver las calificaciones de los estudiantes a través de "Skyward Family Access". Después de iniciar sesión, seleccione "calificaciones" en la lista de opciones disponibles para ver las calificaciones de su hijo.

# Guardería antes y después de las clases

Muchos padres están interesados en el cuidado de sus niños antes y/o después del día en la escuela primaria. Actualmente, once escuelas primarias ofrecen este servicio a través del Programa de Jornada Escolar Prolongada del Distrito. Esta opción presta servicios de alta calidad para el cuidado de los niños antes y después de clases para los estudiantes de primaria del distrito. El Programa de Jornada Escolar Prolongada funciona durante todos los días escolares programados regularmente a partir del primer día de clases en septiembre. También funciona cuando los niños/as están fuera de la escuela en los días de salida temprano y durante las reuniones de padres y maestros. Para mayor información visite el sitio web del distrito.

Además del Programa de Jornada Escolar Prolongada, LWSD alquila las instalaciones de la escuela a organizaciones sin ánimo de lucro (Boys & Girls Club y el YMCA of Greater Seattle) para los programas de guarderías privadas. Estos programas no son realizados por el distrito. El personal es contratado y supervisado por la organización sin ánimo de lucro. Visite el sitio web del distrito para ver las escuelas que ofrecen estos programas.

# Información para las familias de secundaria

#### Calificaciones de los estudiantes

Padres de estudiantes en intermedia y secundaria pueden ver un registro de los grados y las asignaciones de sus hijos a través del programa "<u>Skyward Family Access</u>." Skyward Family Access permite a los padres ver calificaciones en tiempo real para asignaciones de estudiantes.

# Opciones de escuela intermedia y secundaria

Tenemos muchos programas y opciones disponibles para los estudiantes en intermedia y secundaria. Como resultado, el distrito ha desarrollado una serie de herramientas para ayudarle a entender las opciones.

- Planear con anticipación Escuelas Intermedia en
   <u>LWSD</u>: Este documento muestra las diferentes opciones
   de escuela intermedia que tiene LWSD, además de las
   escuelas en su vecindad. Se actualiza cada invierno para
   incluir el calendario de aplicación para las diferentes
   "escuelas de opción". Se envía por correo a todas las
   familias de quinto grado del distrito y está disponible en el
   sitio web del distrito.
- Planear con anticipación Escuelas Secundarias en
   <u>LWSD</u>: Este documento muestra las diferentes opciones
   de escuela secundaria que tiene LWSD además de las
   escuelas en su vecindad. Se actualiza cada invierno para
   incluir el calendario de aplicación de las "escuelas de
   opción." Se envía por correo a todas las familias de octavo
   grado del distrito y está disponible en el sitio web del
   distrito.
- <u>Guía para Escuelas Secundarias</u>: Hay una guía completa en el sitio web del Distrito que muestra las diferencias entre todas las escuelas secundarias de LWSD y contiene herramientas que le ayudarán a planificar su futuro.



# Cuerpo Estudiantil Asociado (sigla en inglés ASB)

Cada escuela secundaria tiene un Cuerpo Estudiantil Asociado (Associated Student Body). ASB es una organización formal de los estudiantes que apoyan a los estudiantes y a la escuela a través de eventos extracurriculares opcionales sin créditos. Al comienzo de cada año lectivo se les pide a los estudiantes que adquieran "tarjetas de ASB" que permiten la participación de todo titular de la tarjeta en actividades y/o eventos durante todo el año (por lo general a un costo reducido). Para obtener información sobre las tarjetas de ASB, incluyendo precios, visite la página de "Actividades" en el sitio web de su escuela.

## **Programas deportivos**

LWSD ofrece programas deportivos a los estudiantes de escuelas intermedia y secundaria. Para poder participar el estudiante debe:

- tener buenas calificaciones (escuela secundaria 6 de 7 cursos; escuela intermedia 5 de 6 cursos)
- · comprar la tarjeta ASB
- pague la tarifa de participación apropiada
- Complete todos los documentos de elegibilidad a través de FinalForms: https://lakewashington-wa.finalforms.com

### **Tarifas deportivas**

Las tarifas deportivas se recogen de acuerdo al deporte con cuotas individuales y familiares. Las cuotas familiares se aplicarán a los hermanos(as) que asisten a la misma escuela. Los pagos deben hacerse en el momento de la participación y se anotan en el formulario de liquidación aprobado por el contador o secretario de la escuela. Los padres de los estudiantes de secundaria pueden pagar las cuotas de los estudiantes en línea.

Los padres de los estudiantes que no pueden pagar la cuota deben ponerse en contacto con el entrenador o director deportivo de su escuela.